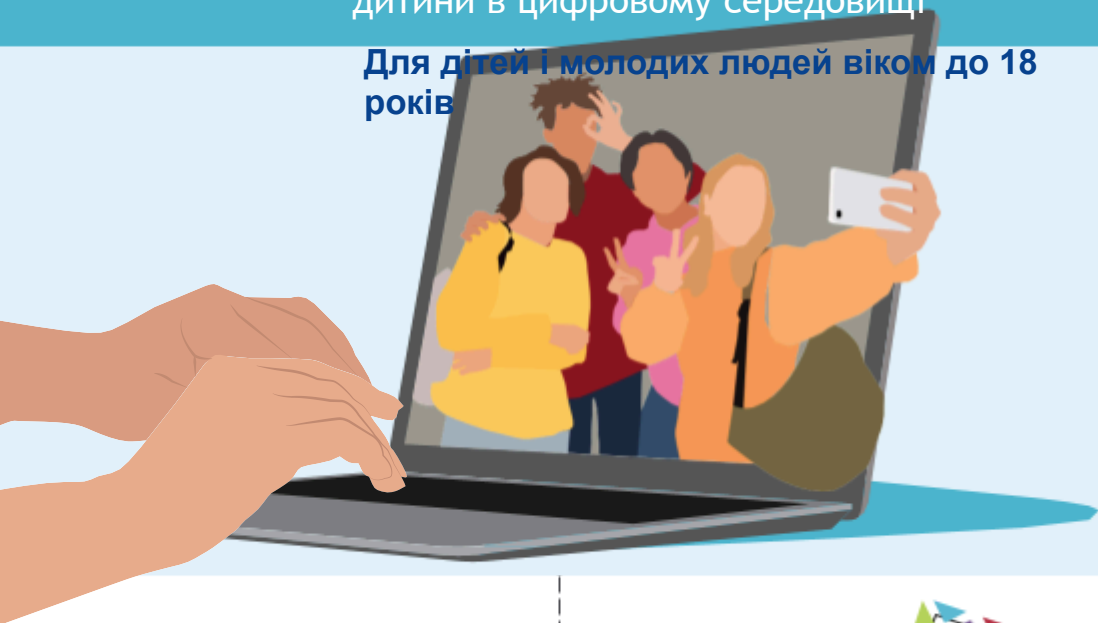


Дізнайся про свої права в цифровому середовищі

Рекомендації Ради Європи щодо
поваги, захисту та здійснення прав
дитини в цифровому середовищі

Для дітей і молодих людей віком до 18
років



www.coe.int/children Розбудова Європи
для дітей та з дітьми





Хто склав цей посібник і чому?

Це допомагає країнам Європи
захищати права дітей — твої права!

До них належать твої права в
цифровому середовищі.

Права дітей - це обіцянки уряду дітям із метою допомогти їм мати добре життя.

Цифрове середовище означає всі способи, у які діти використовують комп'ютери й Інтернет: смартфони та планшети, комп'ютерні ігри й соціальні мережі.



Про які найважливіші речі потрібно пам'ятати, захищаючи права дітей?

- 1. Найкращі інтереси дитини** - один із найважливіших аспектів, який потрібно враховувати під час ухвалення рішень чи вживання заходів.
- 2. Від народження до 18 років діти змінюються.** Підлітки та малюки мають різні здібності й потреби.
- 3. До дітей не варто ставитися по-іншому без обґрунтованої причини.**
- 4. Думки дітей потрібно вислуховувати та серйозно ставитися до них.**
- 5. Уряди** повинні **заохочувати та підтримувати інших суб'єктів і співпрацювати з ними** (як-от компанії, вчителі, батьки та діти), щоб захищати права дітей.

«Найкращі інтереси дитини» - це коли під час ухвалення рішення на першому місці благополуччя дитини.

Органи влади, які повинні підтримувати дітей: національні, регіональні та місцеві органи влади та пов'язані з ними організації.

3



Які з твоїх прав потрібно захищати та чому?

Усі діти повинні мати можливість користуватися цифровим середовищем

- Доступ має бути:
 - дешевим (а якщо можливо,
 - безкоштовним у громадських просторах);
- Можливим для людей з інвалідністю, людей, які живуть у сільських місцевостях або є мігрантами



Твоє право на інформаці ю

- Органи влади повинні гарантувати для тебе
 - доступ до доречної інформації для дітей.
- Тобі варто навчитися поважати інших в
- Інтернеті (наприклад, не заохочувати цькування чи насильство).

Компанії повинні надавати інформацію про умови використання, які ти можеш знайти та зрозуміти.

Твоє право на участь в ухваленні рішень

Школи, органи влади, компанії та міжнародні органи повинні запитувати твою думку та серйозно ставитися до неї.



Твоє право створювати групи в Інтернеті та приєднуватися до них

- Коли ти користуєшся Інтернетом, органи влади чи інші суб'єкти не повинні стежити за тобою, окрім дозволених законом випадків.

Твоє право на гру

- Органи влади та компанії повинні підтримувати можливість дітей грати в ігри, бути креативними, розв'язувати задачі та працювати разом з іншими дітьми.

Твоє право на конфіденційність і захист **особистої** інформації

- Кожен повинен знати про твоє право на конфіденційність.

- Тобі потрібно дізнатися, як захищати конфіденційність своєї інформації в Інтернеті.

Твоя особиста інформація повинна використовуватися лише з твого дозволу (або якщо тобі недостатньо

- років, з дозволу твоїх батьків) і лише в тому випадку, якщо це законно.

Ти маєш розуміти, як використовується твоя

- особиста інформація та як видалити її чи виправити помилки.

Розумні пристрої в іграшках чи одязі не повинні використовуватися для збору інформації про тебе.



Особисті інформація - це твої ім'я, вік, місце проживання та перебування.

Твоє право на освіту

- У школах є необхідні тобі цифрові технології.

Ти маєш право здобути необхідні навички.

Отримати підтримку в цьому, особливо важливо, якщо ти дівчина, твоя сім'я бідна чи в тебе є інвалідність.



Твоє право на захист від **шкоди**

- Наявні перевірки вікових обмежень.
- Ти та твої батьки знаєте про цькування, а також, що робити у випадку шкідливого вмісту чи небезпеки з боку незнайомців.

У тебе має бути змога

- легко повідомити про шкідливий вміст чи поведінку.

Матеріали із сексуальним насильством над дітьми більше не поширюються в Інтернеті.

Імовірна шкода: цькування; примушування дітей до вчинення злочинів; заохочення сексизму, расизму, самогубства чи самоушкодження; азартні ігри; сексуальне насильство; настільки часте використання комп'ютерів, планшетів і смартфонів, що воно завдає шкоди сну чи здоров'ю.

Що повинні гарантувати уряди й інші суб'єкти, щоб діти могли користуватися своїми правами в цифровому середовищі?

- Підготувати **закони та політику**, що захищають твої права в цифровому середовищі.
- Гарантувати, **що всі працюють разом**.
- **Інформувати й заохочувати** всіх, хто працює з дітьми, щоб вони розуміли й вживали всіх необхідних заходів для того, щоб діти могли реалізовувати свої права в цифровому середовищі.

Гарантувати, що у всіх є доступ до цифрового середовища.

Провести **дослідження**, щоб зрозуміти, яку користь ти можеш отримати від цифрового середовища та як захистити тебе від шкоди в ньому.

Скарги та засоби правового захисту.

Уряди повинні гарантувати, що коли твої права порушують, ти та твої батьки можете поскаржитися, використовуючи прості для розуміння й використання засоби.



Засоби правового захисту: вибачення, видалення шкідливого вмісту, позов, виправлення неправильної інформації.

© Рада Європи, травень 2020 р.

Надруковано в Раді Європи

Макет та ілюстрація: Енді Метью,
The Port Creative, Единбург (Велика Британія)

Усі запити щодо відтворення чи перекладу всього або частини цього документа належить адресувати Директорату з питань зв'язку (F-67075 Strasbourg Cedex або на адресу

Ця публікація містить адаптовану версію Рекомендації СМ/ Rec(2018)7 Комітету міністрів державам членам про принципи дотримання, захисту та реалізації прав дитини в цифровому середовищі.



**Переглянь ці
рекомендації та дізнайся
про свої права в
цифровому середовищі!**

Щоб дізнатися більше
про заходи Ради Європи у
сфері прав дітей, див.
сторінку:
www.coe.int/children

Хочемо подякувати професору Лорі Ланді та доктору Мішель Темплтон з Університету Квінз у Белфасті (Велика Британія), які допомогли нам підготувати цю адаптовану для дітей версію рекомендацій Ради Європи, а також ГО

«Ла Страда-Україна, дітям-медіаторам та дітям-тренерам Національної Тренерської мережі та Національної медіаторської



**УНІВЕРСИТЕТ КВІНЗ
БЕЛФАСТ**

ЦЕНТР З ПРАВ ДИТИНИ

UK
R

Рада Європи - це європейська організація, до складу якої входять 47 країн і яка має головний офіс у Страсбурзі, Франція. Її створили, щоб гарантувати, що всі ці країни захищають права людини, зокрема права дітей, запобігаючи будь-якому виду насильства щодо них і підтримуючи дітей, щоб розвинути весь їхній потенціал.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE